

Dnia 23 Maja 1879 roku.

№ 20

II (23) Maja 1879 r.

### Chów kazirodny zwierząt, jego wartość w hodowli i następstwa.

Już w jednym z dawniejszych artykułów do „Korrespondenta“ wspomnieliśmy mimochodem o skutkach nierozważnego łączenia zwierząt domowych w blizkim pokrewieństwie i ostrzegaliśmy niedoświadczonych hodowców przed tą niepewną metodą rozmnażania zwierząt, ponieważ jednak kwestya to jest bardzo ważna dla każdego hodowcy a nie wszystkim znajoma, postanowiliśmy poznać z nią czytelników „Korrespondenta“ nieco bliżej, przedstawiając w krótkich słowach dobre i złe strony kazirodnego chowu zwierząt.

Chów kazirodny nie jest wymysłem nowszych czasów, jak to niektórym się zdaje, owszem znany on jest od dawien dawna i już Arystoteles w swoich dziełach o nim wyraźnie wspomina. Nie wiadomo jednak z jakich przyczyn, w każdym zaś razie nie z przyczyn ugruntowanych na nauce, unikano tej metody w chowie zwierząt powszechnie prawie aż do ostatnich lat ubiegłego stulecia. Dopiero około 1760 roku Robert Bakewell w hrabstwie Leicester wytworzył rasę Dishley z długorogiego bydła, a w roku 1780 Karolowi Colling w Ketton i Robertowi Colling w Brampton, w hrabstwie Darham udało się utworzyć rasę bydła o krótkich rogach Shorthorn z rasy Teeswater (dolina rzeki Tees). Otóż wszyscy ci trzej genialni hodowcy angielscy jak się dziś okazuje, używali w mniejszej lub większej tajemnicy do wytworzenia swych sztucznych rass, pokrewnych z sobą, zwierząt. Odtąd więc datuje się użycie metody kazirodnego chowu w nowszej hodowli zwierząt.

Pomimo to z historii bydła Shorthorn nie widzimy, aby chyliło się ku upadkowi, aby się wyradzało lub stawało się bezpłodnym w swój ojczyźnie. Owszem było to na wszystkich wystawach odbiera pierwsze nagrody, a jak się można łatwo przekonać z „Coates Herdbook, containing the pedigrees of improved Short-horned Cattle,“ t. j. z książki rodowodowej tego bydła, że stadnik tej rasy nie tylko córki, lecz w czterech pokoleniach swe potomstwo zapłodniał z najlepszym skutkiem, t. j. córkę, wnuczkę, pra i praprawnuczkę, a słynna „Klarysa“ była właśnie tego przykładem, posiadając  $\frac{15}{16}$  krwi ojca swojego.

Nie tylko w hodowli bydła mamy podobne dowody. „Eklipse,“ jeden z najsławniejszych ogierów, za którego potomstwo sportmeni bajeczne summy płacą, urodził się z klaczy „Otel Marocco,“ którą ojciec spłodził na własnej matce. Cała zresztą rassa angielskich koni „pełnej krwi“ powstała niewątpliwie z pomocą chowu kazirodnego. Ważność więc tej metody chowu już z powiedzianego jest jasną. Bakewell pierwszy na nią się poznał, uważając ją niejako za fundament hodowli, a bracia Colling już tylko naśladowali Bakewell'a tak, iż metodzie tej właściwie miano Bakewell'a słusznie się należy.

Wypada nam jednak zastanowić się nad pytaniem, na czém polega ów pomyślny skutek kazirodnego chowu i czy jest on zawsze nieomylnym?

Niestety! z własnego doświadczenia odpowiedzi na pytanie

to dać nie możemy, a na pierwszą część nawet jego nie znajdziemy odpowiedzi w żadnych zeznanych nam podręcznikach, gdyż nauka daje tam tylko odpowiedzi, gdzie pozytywne przedstawić może dowody, tu zaś jak się poniżej przekonamy, są fakta, które stosownie do horyzontu zapatrywań osobistych, rozmaicie dadzą się tłómaczyć. Przedewszystkiem więc nim osobiste swoje zdania wypowiemy co do przyczyny pomyślnego skutku zastosowania kazirodztwa w hodowli, posłuchajmy jakie o skutku tym mają zdanie poważniejsi hodowcy europejscy.

Jak już dawniej wspomniałem, istnieją dwa obozy hodowców: jeden składający się z wyznawców zasady arystokracji krwi, czyli szkoła Mentzlo-Weckherlinowska, drugi zaś odmawiający zasługi rodowi starożytnym czyli *rassom*, a stawiający natomiast dzielność i *osobistą* zdolność zwierzęcia po nad wszystkie zalety ich ojców i dziadów, czyli tak zwana szkoła postępowa, na czele której stoi założyciel jej dr. Settegast. Otóż zwolennicy zasad Mentzlo-Weckherlinowskich są zarazem po większej części apostołami metody kazirodnej. Powołują się oni głównie na zwierzęta dziko chowane, które samopas żyjąc skupiają się w mniejsze lub większe stada, a stada te jakoby właśnie były w ściślejszym określeniu niczem więcej tylko familiami, słowem ich zdaniem dzikie zwierzęta w familiach się rozmnażają, a pomimo to nie znać po nich, aby się wyradzały, karłowaciały, lub wreszcie, aby płodność ich się zmniejszała; nadto bydło shorthorn, hereford, konie angielskie i wiele innych faktów kazirodztwa służy im jako dowód popierający racjonalność kazirodnego chowu. Uczniowie zaś Settegast'a mnóstwo przytaczają wypadków, gdzie chów kazirodny przyczyną był skarłowacenia, przechodowania całych familij, a w końcu w skutek bezpłodności zupełnego ich zniszczenia; wreszcie na dowód, że łączenie się w pokrewieństwie w ogóle wszędzie i zawsze uważane było słusznie jako szkodliwe, przytaczają rozmaitych prawodawców, którzy ludziom nie różniącym się co do płodzenia od zwierząt, zabraniali i dotąd zabraniają wstępować w związku małżeńskie w pewnych granicach pokrewieństwa, a gdzie tego nie zachowywano ze ścisłością, tam bądź wyginęły w skutek bezpłodności ongi sławne w historii rody, bądź skarłowaciały tak pod fizycznym jak intelektualnym względem. Do przeciwników kazirodnego chowu należą nawet niektórzy wyznawcy stałości rass, a w liczbie ich jedna z większych powag w dziedzinie hodowli, a mianowicie Nathusius z Hundisburga, który stanowczo utrzymuje, że i bez kazirodnego łączenia zwierząt dojść można w hodowli do najświetniejszych rezultatów, jak np. Ellmann, twórca rasy angielskiej owiec „southdown,“ jeden z hajzawziętych przeciwników łączenia zwierząt w pokrewieństwie pomiędzy angielskimi hodowcami.

Z powyższego więc widzimy tak z jednej jak z drugiej strony fakta, z nich wysnuć teorię, to dziś jeszcze trudno, gdyż naukowo dotąd wytłómaczyć ich nie można. I nie silmy się nad stworzeniem teorii, gdyż każda teoria z czasem umierać musi, fakta zaś są nieśmiertelne, jako praca, na których każda teoria się opiera, i one na zawsze pozostaną wskazówką dla inteligentnego hodowcy.

Owóż z faktów tu przytoczonych i z całego szeregu innych, o których dla braku miejsca zamilczć musimy wynika, że przy tworzeniu wielu rass sztucznych hodowcy posilkowali się łączeniem zwierząt w najbliższym pokrewieństwie, lecz z faktów także widoczna, że Bakewell'a pomysły oryginalny potęgowania przymiotów

przez parzenie pokrewne pociąga za sobą także potęgowanie wad, które z czasem przewyciężyć mogą przymioty. Na wytworzonym przez Bakewell'a bydło Dishley pokazało się, z jaką znajomością rzeczy i z jaką ostrożnością wypada tu postępować, aby nie narazić się na zagładę tego, co wieloletnim trudem dokonaliśmy. Hodowca ten, zakupił od Mr. Webster'a z Canley kilka krów splodzonych przez stadnika „Bloxedge“ i od jednej z nich otrzymał protoplastę późniejszą słynną swą oborę w Dishley. Był to byk, który zdaniem okolicznych gospodarzy nie był wart dwóch pensów, i którego też Bakewell nazwał „Twopenny“ (dwa pensy). Chcąc w bydło swém wytworzyć jak największą zdolność do wypasu, starał się o zdrobnienie kości i w tym celu drobno kościstego Twopenny puścił do własnego jego potomstwa, później łącząc rodzeństwo z sobą rzeczywiście doszedł do zamierzonego celu. Lecz jednocześnie powstawała pewna nienormalność i osłabienie całego organizmu przedtem tak nierównego jego bydła. Bakewell sprzedał wiele sztuk ze swojej obory za wielkie jak na owe czasy pieniądze, a za jednorazowe dopuszczenie byka „D“ brał 5 gwinei, słowem doszedł do majątku. Gdyby żył był dłużej, z pewnością doszedłby do przekonania jeszcze w czas, że potrzeba krew odświeżyć lub nawet skrzyżować z obcą, aby ratować dzieło swe od upadku, lecz następcy jego, naśladowując mistrza we wszystkich musieli wreszcie całą rasę przyprowadzić do zdegenerowania, a wreszcie i do zupełnej zatury. To samo stałoby się z shorthornami R. Collinga, gdyby nie skrzyżował ich w sam czas, t. j. gdy już doprowadził je do najwyższego stopnia drobnokościstości z silną i normalnie zbudowaną rasą „Galloway“, mianowicie krowę Galloway ze stadnikiem „Bolinbrok“ ze swój rassy. A uczynił on to tylko mając przykład niepowodzenia z oborą Bakewell'a.

Z doświadczenia tych mistrzów nowoczesnej hodowli i dla nas dosyć spłynęło światła na tę ciemną pod względem naukowych kwestyj kazirodnego rozmnażania, przekonaliśmy się bowiem, iż do pewnej granicy takowe bezkarnie stosować można, lecz tylko przy trafnym i umiejętnym ocenieniu przymiotów używanych do rozplodu zwierząt, i nie zbłądzimy naznaczając tę granicę już przy drugim pokoleniu, w przeciwnym bowiem razie zwierzęta nasze łatwo mogą podlegać takiemu skarlłowaceniowi organizmu i osłabieniu systemu nerwowego, że w końcu musiałyby następować śmierć zwierząt nawet przed czasem, gdy takowe mogłyby przetrwać, że obok osłabienia są także bezpłodne.

Słowem faktem jest niezaprzeczonym, że dotąd nie dało się nikomu wytworzyć większego stada z jednej pary rodziców, któreby trwałe zachowało istnienie. Nigdzie nie mamy dowodów, aby parzenie w najbliższym pokrewieństwie prowadzone dłużej niż przez dwa lub trzy wreszcie pokolenia przyprowadziło do zadowalających rezultatów, a jeżeli obrońcy kazirodnego chowu przytaczają jako przykład zachęcający, rozmnażanie się zwierząt w dzikim stanie, to my i tutaj niewiernego Tomasza odgrywamy rolę. Dopóki będą to tylko przypuszczenia, to i my pozwolimy sobie przypuszczać, że właśnie pomiędzy dziko żyjącymi zwierzętami dzieje się przeciwnie. Dla czegożby nie wolno było nam przypuszczać, że jak u żyjących dziko na stepach zwierząt istnieje wrodzony instynkt, c. e. m. mają się żywić, jakie rośliny z mnóstwa rosnących wybierać, aby się nie zatruć, tak samo może im być wrodzony instynkt jak się rozmnażać, aby nie zaginać w potomstwie, lub może instynkt, który im nie pozwala mieć wcale płciowego pociągu do spokrewnionych blisko osobników. Wreszcie, jakkolwiekbyśmy zgodzili się na możebność zdarzenia się wypadków kazirodnego rozmnażania się zwierząt, żyjących dziko, to w każdym razie fakta z dziedziny sztucznej hodowli uczą nas, że potomstwo z takiego łączenia się zwierząt zrodzone, w ciągu kilku pokoleń wygasłoby zupełnie, pozostawiając miejsce silniejszym osobnikom, a zresztą wiadomo, jaką rolę odgrywa tutaj siła i odwaga pojedynczych osobników, jakie walki zwyciężone odbywają się w całej przyrodzie przy ubieganiu się wzajemnym obu płci zwierząt. Tak więc i tutaj słabszy, a więc z kazirodnego małżeństwa pochodzący potomek, oddalonym będzie przez silniejszego konkurenta od rozplodu i nastąpi to, co Darwin nazywa „the natural selection“ z widoczną korzyścią dla osobników nie pochodzących z kazirodnych związków płciowych.

Jeżeli teraz zastanowimy się nad pytaniem, z kąd pochodzą te

wpływy złe czy dobre na potomstwo z kazirodnego chowu splodzone? to jak już wyżej wspomnieliśmy, umotywowanej na pozytywnych dowodach odpowiedzi nauka nam nie daje; ponieważ jednak hipoteza w tym względzie, chociażby nawet w następstwie czasu zupełnie okazała się fałszywą, hodowcy nie może zaszkodzić, jeżeli z faktów o niebezpieczeństwie kazirodnego parzenia jest przekonany, ośmielamy się wypowiedzieć własne o tym względzie zdanie.

Przedewszystkiém musimy się zastanowić nad tém, czém jest potomek względnie do rodziców. Otóż my w tym względzie zgadzamy się z poglądem Ernesta Häckla, który w potomku widzi tylko nadmiarowy produkt wzrostu rodziców, produkt, który odziedziczył się od nich w postaci jajka i nasienia, w skutek przetransmisji (patrz o *Zapłodnieniu u ssących* napisał dr. Z. Rościszewski, Lwów, nakładem Towarzystwa przyrodników im. Kopernika 1876, gdzie szerzej myśl tę rozwinęliśmy). Jeżeli tak jest, to wówczas objawy życiowe charakteryzujące rodzicielskiego osobnika, jego cechy i właściwości przechodzą wszystkie na potomka, że się tak wyrażę, w zarodku; zarodki zaś tych cech względnie do mniejszych lub więcej sprzyjających warunków ich rozwojowi, w dalszym życiu potomka rozwijają się silnie lub słabo. Jeżeli więc tedy nie ulega wątpliwości, że parzenie w kazirodztwie przeprowadzone przez pewien szereg generacji, pociąga za sobą rozwój wad rodziców w potomstwie, to prawdopodobieństwem przyczyny tych złych dla hodowcy następstw szukać należy w warunkach życiowych tak splodzonego potomstwa. Już Buffon, najgorętszy zwolennik krzyżowania gatunków, opierał potrzebę tego krzyżowania na przekonaniu, że nie ma na kuli ziemskiej idealnie doskonałego zwierzęcia, że w żadnej sferze, w żadnym klimacie nie ma warunków do takiego wytworzenia, gdyż obok warunków przyjaznych rozwojowi, zawsze i wszędzie znajdują się warunki inne, paralizujące wpływy pierwszych. Tak więc o ile braknie w pewnym miejscu na ziemi tych warunków koniecznych do idealnego a raczej do normalnego ukształtowania się organizmu, o tyle wady w nim górę biorą nad przymiotami, a w końcu przez kilka pokoleń działając, naruszają równowagę w organizmie i wreszcie czynią go niesposobnym do walki o proste warunki życiowe, czyli innymi słowami, niszczą go zupełnie. Warunki te więc tém bardziej działać mogą w hodowli sztucznej, gdzie powoli zwierzęta tracą przez naturę dany im instynkt samozachowawczy, który dziko żyjącym zwierzętom pozwala nieraz na wybór pokarmu i t. p.

Ze prawdopodobieństwem tej hipotezy właściwie pochodzącej od Buffona, ma rację być, dowodzi dobry wpływ zmiany warunków życiowych i klimatu na splodzone z kazirodnego chowu zwierzęta.

Obecnie Anglicy chowane w najbliższym pokrewieństwie shorthorny wywożą do Ameryki, tam je przez jakiś czas w czystości krwi a nawet w pokrewieństwie dalej chowają, poczem napowrót przywożą do Anglii i splodzone zwierzęta w Ameryce, łącząc ze splodzonemi w domu znów w pokrewieństwie. Nathusius, czyniąc studia nad świńmi, ulegającymi najłatwiej złym skutkom kazirodnego chowu, przyszedł do tego samego wniosku, co hodowcy angielscy z shorthornami, mianowicie, że zmiana warunków życiowych ratuje poniekąd od zagłady i degeneracji pochodzące z parzenia w pokrewieństwie rodu świń. Niemniej doświadczenia Johna Sebright'a, twórcy rasy kur znaniej „Sebright Bantams“ dowodzą tego samego. Kurczęta z jaj przeniesionych w odmienne warunki i napowrót przywiezione do ojczyzny oddziaływają stanowczo na powiększenie płodności swych pobratymców.

Przedstawiwszy w tym krótkim zarysie złe i dobre skutki kazirodnego chowu zwierząt, tém samém przedstawiłmy całe jego niebezpieczeństwo, spodziewając się, iż żaden z naszych hodowców nie ufający dostatecznie własnemu doświadczeniu i nie posiadający zupełnie dokładnej znajomości organizmu zwierzęcego, nie zechce narażać się przez długo prowadzony chów w pokrewieństwie na straty nieochybne w takim razie. Tu jednak nadmieniamy, że umiejętny hodowca w całym tego słowa znaczeniu, gdy mu chodzi o chwilowe spotęgowanie przymiotów w rodzie swych zwierząt, a szczególnie o wytworzenie jednostronnej funkcji organizmu, może bezpiecznie użyć tej metody rozmnażania w je-

dnem lub dwóch pokoleniach z rzędu, pamiętając jednak o tém, że w trzecim koniecznie trzeba będzie użyć odświeżenia krwi, sprowadzonej z innej okolicy, gdzie warunki życiowe zwierząt są odmienne. Niech pamięta, że i w świecie roślinnym to samo się dzieje, że nasienie hodowane przez lat kilka ciągle w jedynakich warunkach, traci cenne swe przymioty, czyli wyradza się.

Dr. Z. Rościszewski.

## O uprawie brukwi.

Brukiew czyli rzepa szwedzka (*Brassica campestris*) pochodzi z północy; jest to roślina z rodziny krzyżonośnych, tak samo jak kapusta albo rzepa.

**Odmiany.** Bardzo wiele jest odmian brukwi, a liczba ich corocznie się zwiększa pod wpływem usiłowań producentów nasion. Są odmiany z kołnierzem fioletowym, z kołnierzem zielonym, z mięsem białym i żółtym.

Jedne mają kształt kuli lekko spłaszczonej u wierzchu; inne mają kształt prawie zupełnie płaski. Wszystkie odmiany jeżeli są dorodne, przedstawiają skórę gładką, zarysy regularne, kołnierz jak najkrótszy, małą kępkę korzeni tylko około korzenia wrzecionowatego, a bynajmniej przy części wypukłej.

Odmiany białe rosną cokolwiek wyżej, są większe, więcej wodniste, bardziej zbliżają się do rzepy zwyczajnej. Odmiany z mięsem żółtym są gęściejsze, twardsze, esencjonalniejsze. Bardzo dobre plony daje brukiew Skirwing. Ma ona mięso żółte, kołnierz fioletowy, kształt prawie kulisty, nie bardzo jest korzeniasta, rośnie prawie zupełnie nad ziemią.

**Wymagania.** Brukiew lubi klimat umiarkowany, pochmurny, wilgotny, grunt wilgotny średniej ściśłości, bardziej lekki aniżeli silny, torfiasty, dobrze pogłębiony i spulchniony. Nie udaje się w klimacie suchym, w gruntach jałowych, ścisłych, które łatwo zyskują się pod wpływem słońca. Na gruntach tego gatunku wydaje liche plony, będąc zasadzoną obok buraków pastewnych, które wydają świetne rezultaty.

W tém wymaganiu, w tej potrzebie gruntu niezeschłego i bezustannie pulchnego, znaleźć można pewne wyjaśnienie niektórych faktów, które skłoniły do wyrzeczenia, że brukiew obawia się żyzności i wymaga gruntów jałowych.

Zdanie to jest błędem. Brukiew bynajmniej nie obawia się żyzności ziemi, ma ona tak samo i wreszcie jak każda roślina maximum rozwinięcia, którego przekroczyć nie może; to maximum prawdopodobnie jest mniejsze aniżeli w burakach, choć może nie przynosi ono 1000 do 1250 centnarów z morga. Ale to jest pewnym, że tego osiągnięcia pomimo urodzajności ziemi, albo raczej z powodu takowej, byleby tylko ziemia była wilgotna, głęboko uprawna, pulchna i nie bardzo ścisła, ażeby dozwoliła na dokładne jej rozwinięcie. Otóż jeżeli się weźmie winogę w ziemi gliniastej, ścisłej, nie wyda ona mniej zaraz po jej wydobyciu, z powodu szczątek istot roślinnych, które się tam znajdują, od gruntu porowatego i lekkiego na pozór, a jednak bardzo dla brukwi odpowiedniego. Później, przeciwnie, pod wpływem palącym tlenem podnieconego kilkukrotną uprawą, pod wpływem rozkładającym wapna, ziemia straciła te szczątki; jej grupki gliniaste ścisnęły się, dając jej spoiłość, której brukiew nie mogłaby znosić i wzywa buraki, żeby ją zastąpiły. Każda roślina ma swoje niezbędne wymagania, nawet ze stanowiska własności fizycznych ziemi. Dla tej samej przyczyny widzimy, że w miejsce żyta, które w początku wydobycia nowiny było dla niej najważniejsze, przychodzi pszenica.

**Nawóz.** Poznawszy jaki klimat i grunt dla brukwi jest potrzebny, wskażemy jakich pod nią używać należy nawozów. Wymaga ona ziemi bogatej, a szczególnie w próchnicę i fosforan wapna. Chociaż utrzymują, że brukiew nie potrzebuje bardzo znacznej ilości wapna, jednak bardzo dobrze rośnie kiedy go jest podostatkiem. Wapno istotnie przyczynia się do jej wyżywienia;

rozdrabnia ono ziemię, uwalnia pierwiastki mineralne, jak potaż, zawarty w skałach pierwotnych, i rozkłada materje organiczne, które robi bardziej przyswajalnemi. Własność przyswajalna brukwi jest bardzo wielka; to właśnie dopomaga jej do wydawania dobrych plonów na ziemi stosunkowo mało urodzajnej. W tych zwłaszcza warunkach lepszą ona jest od buraków.

Obornik, wzbogacony popiołem, nawóz fosfatowy, oto są najlepsze pod brukiew nawozy. Nawóz ten, tém mniej powinien być rozłożonym, jeżeli się go używa na grunta bardzo ścisłe.

Na nowinie, na zdartej łące, po zoranęj koniczynie, na starém pastwisku, jednem słowem na grancia bogatym w szczątki roślinne, byleby tylko dobrze był uprawnym, 750 funtów kości palonej albo 1250 funtów fosforanów mogą wydać dobre plony. Jeżeli w tych warunkach dodamy jeszcze pół nawozu stajennego, możemy liczyć na plon zupełny. W starych gruntach, uboższych w materje organiczne, ilość nawozu powinna być prawie dwa razy tak wielką, chcąc otrzymać plon zadowalający. W tych warunkach nawóz ten może być uważanym jako dostateczny na lat ośm; ale zawsze co lat cztery należy nawieźć cokolwiek.

Plon otrzymany w takich warunkach wynosi około 620 do 750 centnarów z morga kłębów i 100 do 125 centn. liścia, czyli, że plon otrzymany w kłębach jest cokolwiek wyższy, aniżeli waga nawozu użytego, i że plon w liściach wynosi blisko szóstą część poprzedzającego.

**Przygotowanie ziemi przy rozpoczęciu płodozmianu.** Brukiew uprawia się za pomocą siewu w gruncie, albo też przez fiancowanie; którykolwiek z tych sposobów wybierzemy, uprawa wykonywana się jak następuje przy rozpoczęciu płodozmianu.

**Podłożenie ścierniska.** Po sprzęcie zboża, natychmiast podkłada się ściernisko jak można najpłycej, albo skaryfikatorem, albo pługiem, albo tylko ostrą broną w gruntach lekkich i czystych. Orka ta ma na celu zniszczenie chwastów znajdujących się na powierzchni ziemi, przykrywając płytko nasienie, które z nich wypadło. Od czasu do czasu silne bronowanie, którego oszczędzać nie należy w tych okolicznościach, uzupełniają tę pierwszą uprawę i oczyszczają ziemię.

**Pogłębienie.** Kiedy zasiew jesienny jest ukończony i czas sprzyjający, na twardęj jesieni, odwraca się głęboko na 8 do 10 cali. Uprawa ta ma na celu podać do rozporządzenia rośliny większą miąższość ziemi, a tém samem dozwolić korzeniom rozwijać się więcej. Powietrze, mrozy, deszcze, śniegi, lepiej wywierają swoje działanie, rozsypują pecyny, rozkładają pierwiastki mineralne albo roślinne, które się w nich znajdują i czynią je właściwszemi do uprawy rośliny. Ziemia w ten sposób pogłębiona, nasiąka wodą deszczową w wielkiej głębokości, nie dozwala szkodzić w gruntach mokrych roślinom, od których jest więcej oddaloną i przechowuje je, ażeby usunąć szkodliwy wpływ suszy w czasie lata; jest to więc sposób walczenia jednocześnie przeciwko mokradli i suszy.

**Różne sposoby pogłębienia.** Praca pogłębienia odbywa się rozmaitemi sposobami: 1) pługiem wykonywującym orkę zwyczajną, 5 do 7 cali głęboko, za którym idzie pogłębacz, który porusza na pigę cali ziemię i pozostawia ją na swoim miejscu; 2) jednym i potężnym pługiem, który miesza ziemię z podłożem; 3) pługiem do płytkiej orki na 2 do 3 cali, po którym tą samą brudą idzie drugi pług, który odwraca warstwę na 5, 6 do 8 cali z podłoża na powierzchnię. Pierwszy sposób uprawy jest najwłaściwszy w początku, w gruntach, w których podłoże jest ubogie, ponieważ zuchwalstwem byłoby przedsiębrać odrazu poprawę zbyt wielkiej ilości ziemi nieurodzajnej. Drugi i trzeci sposób może być użyty później, kiedy podłoże, które już wystawione jest na działanie powietrza, było wzbogacone przez przesiąkanie, pochodzące z ziemi przez nawożenie ulepszonej. Można użyć ich jednakże w samym początku, abyśmy mieli podłoże bogate albo nawet bogatsze aniżeli warstwa wierzchnia, jak to ma miejsce w gruntach napływowych. Ziemia po takiej uprawie, pozostaje w spoczynku przez całą zimę i ulepsza się pod wpływem czynników atmosferycznych. Im większe są pecyny, im większa przestrzeń jest wystawiona na działanie powietrza, tém jest lepiej. Bronować należy dopiero na wiosnę w końcu marca albo w początku kwietnia, kiedy ziemia dobrze obeschła na powierzchni i kiedy ślady roślinności zaczy-

# Sprawozdanie tygodniowe:

Gdańsk 17 maja 1879 r.

W ubiegłym tygodniu mieliśmy początkowo powietrze dżdżyste, później pogodne, przy zimnej temperaturze.

W Anglii panowało prawie przez cały tydzień ostre i wilgotne powietrze, nawet śnieg padał tam jeszcze; oziminy tamtejsze w niekorzystnym znajdują się stanie. Angielskiej pszenicy dostarczano jednak, jak dotąd, w znacznej ilości na tamtejsze targi i to w lepszej kondycji, niż dawniej, zagranicznej zaś mniej, lecz zawsze dostatecznie na krajowe potrzeby. Usposobienie na angielskich targach pszenicy ustaliło się nieco, a i ceny się polepszyły. Zapasy tego artykułu w Ameryce zaczynają się na dobre zmniejszać, a obecnie uzupełniają takowe nieliczne jedynie dowozy krajowe. Okoliczność powyższa w Nowym-Yorku wzbudza obawę, a i widoki nowego amerykańskiego żniwa nie w tak świetnym przedstawiają się świetle jak w roku zeszłym; zimowa pszenica doznała tamże zwyżki, zapasy zaś zmniejszyły się o 1 m. bush.

Londyn miał w poniedziałek stałe usposobienie przy zwyżkowych cenach tak na własną jak i na zagraniczną pszenicę; targ śródowny pozostał niezmienny przy małym obrocie; zakupów dla Anglii u nas nie robiono ze względu zbyt niskich cen tamże; dowieziono tu w zeszłym tygodniu zagranicznej pszenicy 29,158 kw. w stosunku do 36,691 kw. poprzedniego tygodnia.

Liwerpol notował od wtorku czerwoną pszenicę 1 p. wyżej. Hull płacił angielską o  $\frac{1}{2}$ —1 sz. drożej, zagraniczną stałe. Leith okazywał przy ograniczonych dowozach stopniowo zwyżkową tendencję.

We Francji ciągle padają deszcze, nowe żniwo nie obiecuje bogatego plonu pszenicy; usposobienie targów tamże było stałe.

Paryż początkowo zwyżkowy zniżył później znów stosunkowo ceny; zapasy pszenicy i mąki tamże znaczne.

Na targach belgijskich i holenderskich panowało stałe usposobienie. Południowe Niemcy i Austro-Węgry płaciły wyższe ceny.

Berlin notował początkowo znacznie wyższe ceny za pszenicę i żyto, w ciągu tygodnia usposobienie znów osłabło, a ceny były chwiejne.

Na naszym targu panowało w poniedziałek bardzo ożywione usposobienie na pszenicę, a przy licznych dowozach sprzedano w tym dniu 3300 ton po zwyżkowych cenach; pojedyncze partie przynosiły nawet 4 m. p. t. więcej; okoliczności tej nie wywołały jednak bynajmniej wiadomości zagraniczne, lecz zamówienia z Niemiec. Od poniedziałku usposobienie znacznie osłabło, gdyż zagranica a szczególnie Anglia nie dawała znaczniejszej zachęty do kupna, w skutek czego też pierwotne ceny znów spadły, a wczoraj płacono nawet gorzej przy małym obrocie.

Rosyjska pszenica licznie w poniedziałek dowieziona osiągała w tym dniu również wyższe ceny przy znacznym obrocie, później artykułu tego prawie wcale nie dostarczano. Żyto znajdowało dobry popyt po wyższych cenach tak na konsumcję, jak na wywóz; w ciągu tygodnia jednak usposobienie osłabło a ceny spadły nieco.

Płacono na ostatku za 1000 k <sup>o</sup>	w h. fun.	marek za pud kop.
Pszenicy jarój	123—125	172—175 144—147
pstrój	118—124	175 147
obsadzonój	124	179 150
pstrój i jasno kolorowój	122—128	180—183 151—153
jasno-pstrój	124—128	184—186 154—156
rosyjskiej murzającój	121	168 133
Żyta krajowego	123	122 104
dolno-polskiego	125	124 106
polskiego	124	119 $\frac{1}{2}$ 101
Grochu średniego		124—125 106—107
Lnianki		185 155
Owsa krajowego		118 100
Rzepiku zimowego		247 213

Banknoty rosyjskie marek 195.80 za rubli 100.

Aleksander Makowski et Comp.

nają się pokazywać. Bronowanie wykonywa się w czas pogodny i aż do zupełnego rozpulchnienia.

**Rozpulchnianie.** Cokolwiek później dobrze jest odwrócić na pięć cali głęboko. Należy bronować aż do zupełnego rozproszkowania brył, które się plugiem na wierzch wydobyły. W tym stanie ziemia jest dobrze już przygotowana. Trzechkrotna orka i częste bronowanie, które otrzymała spulchniły ją i oczyściły. Jest ona gotową do przyjęcia nawozu, który dla niej przeznaczamy.

**Zastosowanie nawozu.** Z tém czekać wypada chwili siewu albo rozsadzania. Komposty wapniste należy równo rozprowadzić na powierzchni i przykrywać jebnokrotném bronowaniem, co je chroni od deszczu. Następnie rozrzucanie obornika wykonywa się jak najstaranniej i w jak największej ilości. Pozostaje już tylko wykonanie ostatniej orki, która powinna być wykonaną w znacznej głębokości, w czasie pogody i należyście przykryć rozwieziony nawóz. Dwie kobiety, zaopatrzone w lekkie widełki, idą przed plugiem, ażeby równo nakładać nawóz pod skibę. Po téj orce następuje bronowanie i wałkowanie, i ziemia doskonale jest już przygotowaną do przyjęcia nasienia albo młodej rośliny.

## Drugi sposób przygotowania ziemi

W niektórych okolicach, w których ziemia jest dobra uprawszcza się ten sposób uprawy: Podoruje się ściernisko tak jak wyżej powiedziano. Przed zasianiem, rozrzuca się na powierzchni nawóz rozproszkowany, który się przykrywa bronowaniem, które jednocześnie rozpulchnia ziemię, wałkuje się i zasiewa, albo też rozsadza. W gruntach bogatych i głębokich, można doskonale zastosować ten systemat do uprawy brukwi.

**Brukiew po przedplonie.** Jeżeli chcemy uprawiać brukiew po przedplonie, jak koniczyna szkarłatna, żyto i t. d. najlepiej jest natychmiast po uprzątnięciu rośliny, dać erkę lekką, 2 do 3 cali głębokości. Na kilka dni przed zasianiem, wałkuje się i zasiewa, albo też rozsadza. W gruntach bogatych i głębokich, można doskonale zastosować ten systemat do uprawy brukwi.

Ważną jest rzeczą zachować tę ostrożność w czasie suchym i w ziemi lekkiej, żeby ta ostatnia orka była wykonaną w ostatniej chwili przed zasianiem lub zasadzeniem. Świeżość, którą zawiera jeszcze ziemia na nowo odwrócona za pomocą pluga ułatwia bardzo kiełkowanie lub przyjęcie się młodej rośliny. Jest to szacowny pomocnik, którego zaniedbywać nie należy.

**Zasiew.** Najwłaściwszą porą do zasiewu w gruncie jest druga połowa maja. Uskuteczniejszą się to albo za pomocą siewnika, albo rurką. Ponieważ siewnik mało jest jeszcze upowszechniony, opisać należy szczegółowo drugi sposób zasiewania.

**Zasiew za pomocą rurki.** Rurka z blachy żelaznej, lekkiej, 3 i pół stopy długa, 1 cal średnicy wewnętrznej mająca, zakończona w górze lejkiem 5 cali średnicy; puszką, której otwór może się otwierać i zamykać dowolnie celem uregulowania odpływu nasienia, stawaowią przyrząd cały.

Za pomocą znacznika otwierają się małe rowki na 1 cal głębokości w odległości 20 do 25 cali pomiędzy sobą, porusza się jedną ręką puszką przewróconą nad lejkiem, kierując drugą ręką koniec rurki ku bruzdzie otwartej i szybko idąc sieje się ziarno jak najregularniej.

**Ilość nasienia.** Potrzeba około dwóch funtów nasienia na morg. Jest to siew gęsty, ale musi być takim, ażeby się mógł o-przeć napaści pchły ziemnej, która na nieszczęście bardzo dla niej jest niebezpieczną. Dwadzieścia pięć garncy popiołu zmieszanego z takąż ilością mąki z kości palonej, albo jeszcze nadfosforanu wapna z dodatkiem takiejże ilości sadzy, stanowią nawóz bardzo właściwy pod tę roślinę.

Sadze usuwają pługiem ziemną i zresztą stanowią nawóz zupełny, bardzo rozpuszczalny i odpowiedni do przyspieszenia pierwszej wegetacji młodej rośliny. Rozsiewa się ten nawóz rządowo, albo za pośrednictwem rury, albo też ręcznie i przykrywa się go grabiami, albo iekką broną, po której należy puścić watek jeżeli ziemia jest sucha.

(d. n.)